

No. 331-8/1Q. (*Pursuant to Standing Order 67(5) referred to the Standing Committee on Agriculture*);

(18) P.C. 1986-1525, dated June 20, 1986, appointing Ralph Corbett to be a member of the Saint John Harbour Bridge Authority.—Sessional Paper No. 331-8/12B2. (*Pursuant to Standing Order 67(5) referred to the Standing Committee on Transport*); and

(19) P.C. 1986-1526, dated June 20, 1986, appointing John Coleman to be an alternate director of the Export Development Corporation for Stanley Hartt.—Sessional Paper No. 331-8/3N. (*Pursuant to Standing Order 67(5) referred to the Standing Committee on External Affairs and International Trade*).

By Mr. Masse, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Telefilm Canada, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended March 31, 1986, pursuant to section 20 of the Canadian Film Development Corporation Act, Chapter C-8, R.S.C., 1970. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/91A. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Communications and Culture*).

By Mr. Masse,—Report of the National Museums of Canada, together with the Auditor General's Report, for the fiscal year ended March 31, 1986, pursuant to section 22 of the National Museums Act, Chapter N-12, R.S.C., 1970. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/300A. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Communications and Culture*).

By Mr. Masse,—Reports (English and French), required by the Access to Information and Privacy Acts, for the period ended March 31, 1986, pursuant to subsection 72(2) of the Acts, Chapter 111, Statutes of Canada 1980-81-82-83, as follows:

(1) Canadian Cultural Property Export Review Board.—Sessional Paper No. 331-1/664B. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Solicitor General*);

(2) Canada Council.—Sessional Paper No. 331-1/711C. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Solicitor General*); and

(3) National Library.—Sessional Paper No. 331-1/729A. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Justice and Solicitor General*).

By Mr. Masse,—Report of the National Arts Centre Corporation required by the Privacy Act, for the period ended March 31, 1986, pursuant to subsection 72(2) of the Act,

l'Office canadien de commercialisation du dindon.—Document parlementaire n° 331-8/1Q. (*Renvoyé au Comité permanent de l'agriculture conformément à l'article 67(5) du Règlement*);

(18) C.P. 1986-1525, en date du 20 juin 1986, nommant Ralph Corbett, au poste de membre du *Saint John Harbour Bridge Authority*.—Document parlementaire n° 331-8/12B2. (*Renvoyé au Comité permanent des transports conformément à l'article 67(5) du Règlement*); et

(19) C.P. 1986-1526, en date du 20 juin 1986, nommant John Coleman, au poste d'administrateur suppléant de Stanley Hartt, de la Société pour l'expansion des exportations.—Document parlementaire n° 331-8/3N. (*Renvoyé au Comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur conformément à l'article 67(5) du Règlement*).

Par M. Masse, membre du Conseil privé de la Reine,—Rapport de Téléfilm Canada, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, ainsi que le rapport du vérificateur général y afférent, conformément à l'article 20 de la Loi sur la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, chapitre C-8, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/91A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent des communications et de la culture conformément à l'article 67(4) du Règlement*).

Par M. Masse,—Rapport des Musées nationaux du Canada pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1986, ainsi que le rapport du vérificateur général y afférent, conformément à l'article 22 de la Loi sur les Musées nationaux, chapitre N-12, S.R.C., 1970. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/300A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent des communications et de la culture conformément à l'article 67(4) du Règlement*).

Par M. Masse,—Rapports (textes français et anglais), établi aux termes de la Loi sur l'accès à l'information et la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31 mars 1986, conformément à l'article 72(2) des Lois, chapitre 111, Statuts du Canada, 1980-1981-1982-1983, ainsi qu'il suit:

(1) Commission canadienne d'examen des exportations de biens culturels.—Document parlementaire n° 331-1/664B. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et du Solliciteur général conformément à l'article 67(4) du Règlement*);

(2) Conseil des Arts du Canada.—Document parlementaire n° 331-1/711C. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et du Solliciteur général conformément à l'article 67(4) du Règlement*); et

(3) Bibliothèque nationale.—Document parlementaire n° 331-1/729A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de la justice et du Solliciteur général conformément à l'article 67(4) du Règlement*).

Par M. Masse,—Rapport de la Corporation du Centre national des Arts établi aux termes de la Loi sur la protection des renseignements personnels, pour la période terminée le 31